Registered as a News Paper in Ceylon விலை சதம் 15 ★

ஈழநாடு

THE EELANADU
National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண்: 49
போன் 389
தேசிய தினசரி
மலர் 13
இதழ் 242

யாழ்ப்பாணம் புரட்டாதி 25 ஷஸ்பான் 20 திங்கட்கிழமை (11-10-71)

நவநாகரீக
நகைகளுக்கு
சிறந்த ஸ்தாபனம்
ஹரன்
ஜுவல்லர்ஸ்
போன் 444
தந்தி. 'இரத்தினம்ஸ்'
50.கன்னாதிட்டி.யாழப்பாணம்.

நவம்பர் முதல் தமிழிலும் வங்கியாளர் பயிற்சி வகுப்பு

தமிழ் ஊழியர்சங்கம் எஸ்.ஜே.வி. முயற்சி; பெர்னார்ட் சொய்சா உத்தரவு

கோட்டை, ஞாயிறு

வங்கியாளர் பயிற்சி வகுப்புகளை நவம்பர் மாதம் முதல் தமிழிலும் நடாத்த ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டுள்ளது. இவ்வகுப்புகளில் சேருவதற்கு விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் இம்மாதம் 29-ம் திகதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்குமாறு வேண்டப்படுகின்றனர்.

தமிழில் பயிற்சி பெறுவதற்கான விண்ணப்பங்களை செயலாளர், வங்கியாளர் பயிற்சிநிலையம், இலங்கை மத்தியவங்கி கட்டிடம், இராணி வீதி, கொழும்பு-1 என்ற முகவரிக்கு அனுப்பும்படி கோரப்பட்டுள்ளனர்.

தமிழில் வங்கியாளர் பயிற்சித் தேர்வை நடாத்தியதுபோல் தமிழில் வங்கியாளர் பயிற்சி வகுப்புக்களையும் நடத்தவேண்டும் என்று திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகமும், மத்தியவங்கி தமிழ் ஊழியர் சங்கமும் தொடர்ச்சியாக வங்கியாளர் பயிற்சி நிறுவனத்தோடு தொடர்புகொண்டதோடு இறுதியில் பதில் நிதியமைச்சர் திரு. பேர்னாட் சொய்சாவின் நேரடித் தலையீடும் வேண்டப்பட்டது.

திரு. பேர்னாட் சொய்சாவின் உத்தரவிற்கமைய வங்கியாளர் பயிற்சி நிறுவனம் பயிற்சிவகுப்புகளை தமிழில் நடாத்த சம்மதித்துள்ளது.

சகலவங்கிகளிலும் கடமையாற்றும் தமிழ் ஊழியர்கள் பதவிஉயர்வுகளைப் பெறுவதற்கு வங்கியாளர் பயிற்சி நிறுவனத்தால் நடாத்தப்படும் பயிற்சி வகுப்புகளில் தமிழ்மொழி மூலம் பயிற்சிபெறலாம்.

இதுசம்பந்தமாக அரசகரும மொழித் திணைக்களத் தமிழ்மொழி பெயர்ப்பாளர் ஆராய்ச்சி உதவியாளர் சங்க செயலாளர் திரு. கு. செல்வச்சந்திரன் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் பின்வருமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

"வங்கியாளர் பயிற்சி நிறுவனத்தில் தமிழ்மொழி மூலம் பயிற்சிபெறுவதற்கு ஒவ்வொரு தமிழ்வங்கி ஊழியரும் விண்ணப்பிக்க வேண்டுமென எமது சங்கம் சகல வங்கிகளிலுள்ள தமிழ் ஊழியர்களையும் வேண்டுகின்றது. நீண்டநாள் போராட்டத்தின் பின்பே அரசாங்கம் இந்த உரிமையை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. தாய்மொழி மூலம் கல்வி கற்பதே சிறந்ததென உலகத்திலுள்ள கல்விமான்களின் தீர்க்கமான முடிவாகும், ஆங்கிலத்திலே கூடிய அறிவிருந்தாலும் தமிழ் ஊழியர்கள் தமிழிலே பயிற்சிபெற விண்ணப்பித்தால்தான், இப் பயிற்சி தொடர்ந்து தமிழிலே நடைபெறும். அல்லாவிட்டால் போதிய விண்ணப்பங்கள் கிடைக்கவில்லையென்ற காரணத்தால் தமிழில்நடைபெறும் பயிற்சிக்கு மூடுவிழா நடத்தப்படலாம். தமிழ்மொழி மூலம் வரும் காலத்தில் வங்கியில் சேரும் ஊழியர்கள் தமிழ்மொழி மூலம் பயிற்சிபெறுவதற்கு வழிவகுக்கும்பொறுப்பு இப்பொழுதுள்ள தமிழ்ஊழியர்களைச் சாரும்."

மாமரத்தில் தொங்கிய இளம்பெண்ணின் சடலம்

மர்மம் இருப்பதாகப் பொலிசார் சந்தேகம்

சுழிபுரம், ஞாயிறு

மாமரத்தில் இளம்பெண்ணின் சடலம் ஒன்று தொங்கிய நிலையில் காணப்பட்டது. பிரேத பரிசோதனை நடத்தியபின் மரணம் சம்பவித்த பின்னர்தான் உடல் தூக்கப்பட்டதாகதெரிவிக்கப்பட்டது. இந்தமரணத்தில் பல மாமங்கள் மறைந்திருப்பதாக பொலிசார் சந்தேகிக்கின்றனர். விசாரணை தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது.

தொல்புரத்தை சேர்ந்த 20 வயதான அழகிய இளம்பெண் இராசம்மாவின் மரணவிசாரணையின் போது மேற்கண்ட விபரம் தெரியவந்தது.

மல்லாகம் மாஜிஸ்திரேட் ஸ்தலத்தில் மரணவிசாரணை நடத்தினார். சங்கானை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சௌவரத்னா சாட்சிகளை ஆஜர் செய்தார். வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் எஸ் பொன்னுச்சாமி பிரேதபரிசோதனை நடத்தினார்.

இப்பெண்ணின் வீட்டுக்கருகில் உள்ள மாமரத்தில் தொங்கிக்கொண்டிருந்த நிலையில் சடலத்தை கண்ட ஆசிரியர் கா. துரைசிங்கம் பொலிசாருக்கு தகவல் கொடுத்தாக விசாரணையில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மரணமான இராசம்மாவின் கணவரான மு. ஆறுமுகம் சகோதரி கி. சரஸ்வதி ஆகியோர் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர் விசாரணை தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது.

சிறுமியின் முற்பிறப்பு

கண்டி, ஞாயிறு

அக்குறணை பகுதியைச் சேர்ந்த 12 வயதான சிங்கள சிறுமி தனது முற்பிறப்பு சம்பவங்களைப்பற்றி கதை கதையாகச் சொல்கிறார்.

முற்பிறப்பில் தனக்கு நாய் ஒன்று கடித்தது பற்றியும், தாயார் அதைக் கவனித்ததுபற்றியும், அச்சிறுமி தெரிவித்துள்ளார். கரன் கஹவா என்ற கிராமத்தில் முற்பிறப்பில் வாழ்ந்ததாகவும், மூடிவிரா என்று அழைக்கப்படும் பணியாள் தங்கள் வீட்டிலிருந்ததாகவும் அச்சிறுமி மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

"திரு: ஸி. பொன்னம்பலம்

கடைசிவரை சமூகத்திற்கு தொண்டாற்றினார்"

— நல்லூர் எம். பி.

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

யாழ்ப்பாண மேயராக இருந்த காலத்தில் ஏழை மக்களுக்காகத் தொண்டாற்றியதோடு, தனிப்பட்ட பல சேவைகளை செய்து நீதிமன்றதுறையில் நல்ல வழக்கறிஞராகத்திகழ்ந்து சுயேச்சையாகவே முன்னுக்குவந்த ஒரு தலைவர் இன்று மறைந்துவிட்டார்.

முன்னாள்மேயர் சி. பொன்னம்பலத்தின் மறைவுகுறித்து மயானத்தில் நடந்த இரங்கல் கூட்டத்தில் நல்லூர் எம். பி. திரு. சி. அருளம்பலம் பேசும்போதுமேற்கண்டவாறு கூறினார்.

நேற்று முன்தினம் நடந்த இறுதி ஊர்வலத்தில் யாழ். மாநகரசபை உறுப்பினர்கள் வழக்கறிஞர்கள், ஆசிரியர்கள், உள்ளூராட்சிமன்ற தலைவர்கள் உட்பட பெருந்திரளானோர் கலந்துகொண்டனர்.

திரு. சி. அருளம்பலம், தொடர்ந்து பேசுகையில் தன் வாழ்நாளில் கடைசிக் கட்டம்வரை அவர் நீதிமன்றத்திலும் சரி சமூக சேவையிலும் சரி உழைத்துக் கொண்டே இருந்தார் என்று கூறினார்

யாழ். மேயர் திரு. அல்பிரட் துரையப்பா பேசும்போது கூறியதாவது உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் சிறந்த ஆலோசகராக விளங்கிய நண்பன் பொன்னம்பலம். நீதிமன்றத்துறையில் சிரேஷ்ட வழக்கறிஞர்களில் ஒருவராகவும் விளங்கினார். யாழ்ப்பாணமேயராக இருந்தகாலத்தில் வரியிறுப்பாளர்களின் தேவைகளைக்கேட்டறிந்து அவர்கள் குறை தீர்ப்பணியாற்றினார்.

உதவி மேயர் திரு. ஏ. துரைராஜசிங்கம் பேசும்போதுகூறியதாவது காந்திய சேவாசங்கத்தில் சேர்ந்து வடபகுதியில் தீண்டாமையை ஒழிக்கப்பாடுபட்டவர்களில் திரு. பொன்னம்பலமும் ஒருவராவர் சிறுபான்மை க்களின் நலத்தில் அக்கறைகொண்டவர் தனிப்பட்டமுறையில் அவர் எவருடனும் கோபம் பாராட்டாதவர் எந்தநேரத்தில் எவர் சென்றாலும் அவர்களுக்கு ஏற்றவிதத்தில் ஆலோசனை வழங்குவார் எல்லாரிடத்திலும் அன்புடன் பழகுவார் மேயராக இருந்தபோது யாழ்நகருக்கு ஒளியூட்டினார்.

ஜனாப் எம், எம், சுல்தான் பேசும்போது கூறியதாவது

[6-ம் பக்கம் பார்க்க]

பிரதமர் புறப்பட்டார்

கொழும்பு, ஞாயிறு

பிரதம மந்திரி திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க ஐ நா பொதுச் சபையின் இப்போதைய கூட்டத் தொடரில் உரை நிகழ்த்துவதற்காக இன்று காலையில் விமானத்தில் புறப்பட்டுச் சென்றார்.

பிரதம மந்திரியுடன் அவரது அந்தரங்க காரியதரிசி மெக்கி ரத்வத்தவெளிஉறவு இலாகா இயக்குநர் வேர்ணன் மெண்டிஸ் ஆகியவர்களும் சென்றார்கள்.

மைத்திரி பதில் தலைவர்

பிரதம மந்திரி வெளிநாடு சென்றுள்ளதால் அவர் நாடு திரும்பும்வரையில் நீர்ப்பாசன மின்சார நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர் திருமைத்திரிபால சேனநாயக்க அரசாங்கத்தின் பதில் தலைவராக இன்று பிற்பகல் பதவிப் பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்டார்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

வரி விளம்பரம்

மோட்டார் வாகனங்கள் மற்றும் சகலவிதமான யந்திரங்களுக்கும் உதிரிப்பாகங்கள் ஜேர்மனியில் பயிற்றப்பட்ட பொறியியலாளர்களின் மேற்பார்வையில் செய்து கொடுக்கப்படும். ராதா மெசின் கொம்பனி, 95, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3625

அசல் பட்டுச் சேலைகள் அவைக்கேற்ற பட்டுப் பிளவுசுகள் இன்னும் எல்லாப் பட்டுவகைகளும் கிடைக்குமிடம்:- வசந்தபுரம் சில்க்ஸ், 7,2-ம் ஒழுங்கை பிரவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். ஒடருக்கும் செய்து கொடுக்கப்படும் 3639

விற்பனைக்கு

அபிஷேகத் திரவியங்கள் கோவில் கும்பாபிஷேகம், சங்காபிஷேகம், திருவிழாக்கள் யாவற்றுக்கும் வேண்டிய பொருட்கள் சிறந்த முறையில் மலிவாகக் கிடைக்குமிடம். எஸ். சுப்பிரமணியம் கொம்பனி, மருந்து, மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம், காங்கேசன் துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3624

தேவை

நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள் திருத்துவதற்கும், சயிக்கிள் பூட்டுவதற்கும் அனுபவம் வாய்ந்த ஆள் தேவை. உடனே எழுத்து மூலம் பெரியோர்களின் நற்சான்றுப் பத்திரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும். 484, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் 3659

தேவை

கிளிநொச்சியில் உள்ள உஷா ஸ்தாபனத்திற்கு ஆங்கிலத்தில் கருமமாற்றக் கூடிய ஒரு பெண்மணி உடன் தேவை. விரும்புவோர் 12-10-71 காலை 10 மணிக்கு நேரில் வரவும். உஷா ஸ்தாபனம், கண்டி ரோட், கிளிநொச்சி. 3331

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்

திங்கள் (11-10-71)

(செய்திகள்: காலை 6-30, பகல் 12-45 மாலை 6-00, இரவு 9-00)

294 மீ அன்டி 59 மீ

காலை 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-20 சைவநற்சிந்தனை, 6-25 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை, 7-00 இசைஅம்சம், 7-15 துதிப்பாடல்கள், 7-30 மெல்லிசை 8-00 இசை வேளை, 8-15 இல்லாமிய பாடல்கள்.

6-10 இடைவேளை இசை, 6-15 இசைப்பயிற்சி, 6-30 பாட்டு, 7-00 கிராம சஞ்சிகை, 7-15 கதைப் பாட்டம்சம், 7-30 பழஞ் சுவைகள், 7-45 கலாச்சார நிகழ்ச்சித் தொகுப்பு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 உரை நிகழ்ச்சி, 9-40 நாதஸ்வரம், 10-30 செய்தித் தொகுப்பு.

புதிய நிர்வாகிகள்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு

அராலி முருகன் சனசமூக நிலைய வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் திரு வி தம்பிராசா தலைமையில் நடைபெற்றது. புதுவருட நிர்வாகிகளாகப் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

காப்பாளர்: மு குமாரவேலு, தலைவர்: வி தம்பிராசா, உபதலைவர்: க சிவபுண்ணியமூர்த்தி, காரியதரிசி: இ சிவனடியான், தனாதிகாரி: க பாலகிருஷ்ணன். நான்குபேர் கொண்ட நிர்வாகசபையொன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

நாவலர் முத்திரை

யாழ்ப்பாணம் திங்கள்

ஆறுமுகநாவலரின் முத்திரையை இம்மாதம் 29-ம் திகதி தபால் அமைச்சர் திரு செ. குமாரசூரியர் நல்லூரில் நிறுவப்படும் தற்காலித தபால்நிலையத்தில் வெளியிடுவார். இவ்வெளியீட்டுவிழாவிற்கு நல்லூர் எம். பி. திரு சி. அருளம்பலம் தலைமை தாங்குவார்.

விவசாயிகளுக்கு

ப. நோ. கூ. சங்கமூலம் விதை கிழங்கு, உரம்

குருநகர், ஞாயிறு

பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மூலம் விவசாயிகள் விதைகிழங்கு, உரம், கிருமிநாசினி போன்றவற்றை பெறுவதற்கு அரசு நடவடிக்கை எடுத்துவருகின்றது.

சங்கங்களில் உறுப்புரிமையுடைய ஒவ்வொரு விவசாயியும் 94 ரூபா செலுத்தி இவற்றை பெறக்கூடியதாக இப்பொருட்கள் இலங்கை பூராவும் பங்கீடு செய்யப்படவிருக்கின்றன. கடந்த வருடங்களைவிட இம்முறை குறைவாக இறக்குமதி செய்யப்படவிருப்பதாலும் அவற்றை சகல விவசாயிகளுக்கும் சமனாக பங்கீடு செய்ய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றனவாம்.

அடுத்த மாதம் விதை கிழங்கு உரம் போன்றவை இறக்குமதி செய்யக்கூடியதாக வந்துகொண்டிருப்பதாகவும் அறியப்படுகிறது.

யாழ். கச்சேரியில் பயிற்சி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

இலங்கை நிர்வாக சேவையில் புதிதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டோர் தமது பயிற்சியின் ஒரு பகுதியை இன்று முதல் யாழ்ப்பாணம்கச்சேரியில் ஆரம்பித்துள்ளனர்.

இங்கு பயிற்சிபெறும் திருவாளர்கள் க குணராசா, க பரராஜசிங்கம், ந பரம்சோதி ஆகியமூவரும் மூன்று மாதகாலப் பயிற்சியின்பின் நிர்வாக அதிகாரிகளாக அமர்த்தப்படுவர்.

"களங்கமற்ற சுயேச்சைவாதி"

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

முன்னாள் யாழ். மேயர் திரு. ஸி. பொன்னம்பலத்தின் மரணம்குறித்துத் திறனாய்வுக்கழகம் அனுதாபம் தெரிவித்துள்ளது.

"திரு. பொன்னம்பலம் அறிவிலும்ஆற்றலிலும் பண்பாலும் கடமையிலும் மேம்பட்ட இலட்சிய வாழ்க்கையைக் கையாண்டவர். களங்கமற்ற சுயேச்சைவாதியாகத் திகழ்ந்ததுடன் சிறந்த வழக்குரைஞராகவும், ஆசியல் சாணக்கியம் மிக்கவராகவும் அவர் விளங்கினார் என்று திறனாய்வுக் கறகத் தலைவர் திரு. இராஜராஜேஸ்வரன் தங்கராஜா தெரிவித்தார்.

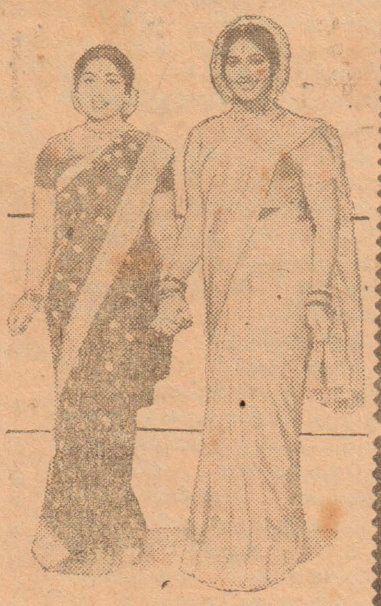
"திரு. பொன்னம்பலம் தமது வாழ்க்கையை மக்கள் மேன்மைக்கும் தேசத் தொண்டிற்கும் அர்ப்பணித்து அளவற்ற சேவை செய்துள்ளார் என்றும் அவர் கூறினார்.

ராஜா-யாழ்ப்பாணம்
தினசரி காலை: 10-30, பி.ப.: 2-30, 6-30, இரவு: 9-45.
ராஜேந்திரகுமார் — பாபிடாபிரான் நடித்த
அஞ்ஜானா

ராணி (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள்,
ஜெய்சங்கர் — விஜயலலிதா நடித்த
நூற்றுக்கு நூறு

வின்ஸர் (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள்
ஜெமினி - சௌகார் ஜானகி
(இரு வேடங்களில்)
ரவிச்சந்திரன் - எம். ஆர். ஆர். வாசு
நடித்த
காவியத்தலைவி
கதை-வசனம்-டைரக்ஷன்: கே. பாலசந்தர்

வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)
பி. ப. 2-30 மாலை 6-30 இரவு 10-00
மகத்தான தீபாவளி வெளியீடு!
தமிழ் நாட்டில் 1969-ம் ஆண்டின் இரண்டாவது படத்திற்குரிய, சிறந்த தயாரிப்பாளருக்குரிய பரிசில்களைப் பெற்ற சிறந்த சமூகச் சித்திரம்
* ஜெய்சங்கர்
* கே.ஆர். விஜயா
* சுந்தரராஜன்
சௌகார் ஜானகி
நாகேஷ்
விஜயலலிதா
அசோகன்
நடித்த
தேவரின்
அக்கா தங்கை
திரைக்கதை - தயாரிப்பு:
சாண்டோ M. M. A. சின்னப்பாதேவர்.



லிடோ [யாழ்நகர்]
காலை 10-00 பி. ப. 2-00 மாலை 6-30, இரவு 9-30.
ஜெமினி—வாணிஸ்ரீ—முத்துராமன்
மற்றும்பலர் நடித்த
தபால்காரன் தங்கை

நாகம்ஸ்சினிமா
கன்னாகம்
தினசரி: 4-30
சனி. ஞாயிறு: 10-30
THE SECRET DOOR
தினசரி 6-30, 9-45
சனி. ஞாயிறு 2-30
எதிர் நீச்சல்

வெஸ்லிசினிமா
பி ப 2-30, 6-30, 10-00
எம்.ஜி ஆர்-சரோஜாதேவி
எம் ஆர்ராதா-கண்ணாம்பா
நடித்த
நீதிக்குப்பின்
பாசம்
(புதிய கொப்பி)

Now showing
MANOHARA
Jaffna
Daily 4-45, 7&9-45 p.m.
Sat. Sundays 10-30
THE ITALIAN
JOB
(color scope)

யாழ்ப்பாணம் ஒஸ்மானியா கல்லூரி
சாரணர் ஆண்டுவிழா
12-10-71 மாலை 6-15 மணிக்கு நடைபெறும்.
பெற்றோர், பழைய மாணவர் அபிமானிகள் எல்லோரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.
10-10-71 2668 அதிபர்

இலங்கை ஆயுள்வேத கூட்டுத்தாபனத் தயாரிப்புகள்
ஆசவங்கள் — அரிஷ்டங்கள்
லேகியங்கள் — சூறணங்கள் — மருந்துச்சரக்குகள்
மேற்படி கூட்டுத்தாபனத்தால் வழங்கப்பட்ட அடையாள அட்டைகளைக் காட்டிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
ஜண்டு பாமஸி
[ZANDU PHARMACY - BOMBAY]
ஆசவங்கள் — அரிஷ்டங்கள்
லேகியங்கள் — சூறணங்கள் — பஸ்பங்கள்
மற்றும்
பிரபல ஆயுள்வேத வைத்தியர்கள், பார்மஸிகள் தயாரிக்கும்
மருந்துகள் — குளிகை வகைகள்
சூறணங்கள் — தைலங்கள்
மற்றும்
குங்குடிப்பூ, கோரோசனை, கஸ்தூரி, தைலங்கள் எண்ணைவகைகள், மருந்துச்சரக்குகள் எப்பொழுதும் மலிவாகக் கிடைக்கும்;
எஸ். சுப்பிரமணியம்
அன் கொம்பனி
(மருந்து, மருந்துச்சரக்கு, வாசனாதிகள் இறக்குமதியாளர்களும் மொத்த சில்லறை வியாபாரிகளும்)
53, கே. கே. எஸ். ரோட், பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 541 Residence: 7068
"பாலேந்திரா பில்டிங்" 160, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.
போன்: 35825

றீகல் — (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி பி. ப. 2-00, இரவு 10-00 மணி
ஜித்தேந்திரா — மும்தாஸ்
(இருவேடங்கள்)
நடித்த
'JIGIRI DOST'
மாட்டுக்கார வேலன்
(ஹிந்தி—கலர்)

Markdamon & Sally Smith
THE YOUNG, THE EVIL AND THE SAVAGE
Color 5-15, 7 15 P M only (Adults only)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பாகிஸ்தானில் விரைவில் இடைத்தேர்தல் நடக்கும்?

அஸ்கர்கான் கட்சி தேர்தலில் பங்கு கொள்ளாது

புதுடில்லி, அக்டோபர்.10

பாகிஸ்தானில் அரசியல் நடவடிக்கைகள் யாவற்றையும் முறைப்படுத்தும் உத்தரவொன்றை அதிபர் யாஹ்யாகான் பிறப்பித்துள்ளார். விரைவில் நடைபெறவிருக்கும் உபதேர்தல்களை கொட்டி இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

கிழக்குப் பாகிஸ்தானில் இந்திய ராணுவ படையினர் பல இடங்களில் குண்டு வீசித் தாக்குதல் நடத்தியிருப்பதாக பாகிஸ்தான் அரசு குற்றஞ்சாட்டியிருக்கிறது.

பாகிஸ்தான் அரசு நடத்த விருக்கும் இடைக்கால தேர்தல் கொட்டி அரசியல் நடவடிக்கைகளை முறைப்படுத்தி தற்போது தொடங்கியிருக்கிற பாகிஸ்தான் இராணுவ அதிபர் யாஹ்யாகான் உத்தரவின் பேரில் சில திட்டுப்பாடுகள் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன. பாகிஸ்தானின் ஒருமைப்பாட்டுக்கும் உறுதிப்பாட்டுக்கும் குந்தகம் விளைவிக்கும் விதத்தில் நடந்து கொள்பவர்களுக்கு அதிக தண்டனைகள் விதிக்கப்படும். இந்த உத்தரவை மீறும் வகையில் நடந்து கொள்வோருக்கும் மூன்று ஆண்டு வரையே அபராதமோ அல்லது ஒரே சமயத்தில் இரண்டு தண்டனைகளுமோ விதிக்கப்படும். இந்தத் தண்டனைகள் மீறும் கட்சிகள் மீதும் கடும்தண்டனை விதிக்கப்படும் என்று தெரிகின்றது.

அஸ்கர்கான் கட்சி போட்டியிடாது

பாகிஸ்தான் தேசியசட்ட சபைக்கு நல பெறவிருக்கும் இடைத்தேர்தலில் ஏயர்மார்ஷல் அஸ்கர்கானின் அரசியல் கட்சிபோட்டியிடமாட்டாது இதை அவரே அறிவித்திருக்கிறார். தமது கட்சிக்கும், தமது அரசியல் நடவடிக்கைகளுக்கும் எதிராக பாகிஸ்தான் அரசு எடுத்துள்ள நடவடிக்கைகளை அவர் கண்டித்திருக்கிறார். பதிதிகளைத் தம்முடனுதுக்கொள்ள சுதந்திரமாக வெளியிடுவதற்கு உரிமையிருக்க வேண்டுமெனவும் அவாமி லீக் தலைவர்கள் உட்பட காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ள எல்லா அரசியல் கைதிகளுக்கும் விடுதலையளிக்கப்பட வேண்டுமெனவும் ஏயர் மார்ஷல் அஸ்கர்கான் கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார்.

சோவியத்தில் கலவரம்

கிழக்கு வங்காளத்தில் ஏற்பட்டுள்ள நிலைமை குறித்து சோவியத் யூனியனில் தொடர்ந்து பொதுமக்கள் வெகு தெளிவாக வருகின்றனர். பல இடங்களில் அனுதாபக் கூட்டங்களை நடத்தப்பட்டு வருகின்றன. மேற்குப் பாகிஸ்தானில் இந்தியாவுக்கு எதிரான போர் ஒத்திகைகள் நடைபெற்று வருவதாக 'பிராவ்தா' பத்திரிகை ஒன்று செய்தியை வெளியிட்டுள்ளது

சுவிட்சர்லாந்தில் ஹிரோஹிட்டோ

ஜெனீவா, அக். 10

ஜப்பானிய சக்கரவர்த்தி ஹிரோஹிட்டோ இன்று சுவிட்ஸர்லாந்துக்குவந்து சேர்ந்தார். சக்கரவர்த்தி ஹிரோஹிட்டோ ஒல்லாந்து நாட்டில் இரண்டு நாள்கள் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்த பின் சுவிட்சர்லாந்துக்கு வந்து சேர்ந்துள்ளார்.

ஒல்லாந்தில் சக்கரவர்த்தி ஹிரோஹிட்டோவிற்கு எதிராக ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடைபெற்றன. ஹம்ஸ்டர்டாம் நகரில் ஜப்பானிய கொடியை ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் எரித்து சாம்பலாக்கினர்கள்.

ஜெருசலம் நகரில்

ஜெருசலம், அக் 10

ஜெருசலம் நகரில் குண்டு ஒன்று வெடித்ததால் 13 யூதர்களும் மூன்று அரபுக்களும் காயமடைந்தனர். இதுசம்பந்தமாகப் பலர் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர்.

.....

கட்டட நிதிக்காக நாடகம்

கரோலி ஞாயிறு அன்று சரஸ்வதி மாணவர் விடுதியின் கட்டடநிதிக்காக விடுதியாலய பழைய மாணவர் சங்க உறுப்பினர் 'பாரதிகண்ட திரௌபதை' என்ற நாடகத்தை விடுதி யாலய வெளியரங்கில் மேடையேற்றினர்கள்.

வட அயர்லாந்தில்

குண்டு வெடித்ததில் பெண் பலி

19 பேருக்கு காயம்

பெல்பாஸ்ட், அக். 10

வட அயர்லாந்தில் பெல்பாஸ்ட் நகரில் நேற்றுப் பொதுசன விடுதியொன்றில் குண்டு வெடித்ததால் ஒரு பெண்மணி மரணமானார் 19 பேர் காயமடைந்தார்கள்.

பொது விடுதியின் கதவு அருகில் இந்தக் குண்டு வைக்கப்பட்டிருந்ததாம். குண்டு வெடித்ததால் பக்கத்தில் இருந்த கட்டிடங்களும் சேதத்திற்குள்ளாகி உள்ளன. பெரும்பாலும் கத்தோலிக்கர்களே அதிமாக வாழும் பகுதியில் இந்தக் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் நிகழ்ந்துள்ளது. பத்து நாட்களுக்கு முன்னரும் இப்படியொரு குண்டு வெடித்ததில் 2 பேர் கொல்லப்பட்டனர்.

எதியோப்பிய செஞ்சின உதவி ஒப்பந்தம்

ஹாங்காங் அக். 10

எதியோப்பியாவுக்கும் கம்யூனிஸ்ட் சீனாவுக்குமிடையில் நேற்று வர்த்தக உதவி ஒப்பந்தமொன்று கைச்சாத்திடப்பட்டது. இப்பொழுது சீனாவுக்கு விஜயம்செய்துள்ள எதியோப்பிய மன்னர் ஹெய்லிசெலாசிக்கும் சீனப் பிரதமர் சூ-என்-லாய்க்குமிடையில் நடந்த பேச்சுவார்த்தைகளின் பின்னர் இந்த ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ளது.

கடந்த மே நாட்களைவே வட அயர்லாந்துப் பொலிஸாரால் தேடப்பட்டு வந்த குடியரசுவாதி ஒருவர் நேற்று மடக்கிப் பிடிக்கப்பட்டார். இவர் மாறுவேடம் போட்டுக் கொண்டிருந்தபோதிலும் துடையாளம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டாராம்.

சைப்பிரஸில் கிரேக்க மேற்பார்வைப் படையினரால் பாதிக்கப்படுவதாக மோட்டார் வாகனம் ஒன்று ஜரிஷ் குடியரசு திருப்பிக்கொண்டுவர முயற்சி செய்துள்ளது. ஜரிஷ் குடியரசுக்கும், வட அயர்லாந்துக்கும் இடையிலுள்ள எல்லையில் பாதுகாப்பு வேலைகளில் ஈடுபட்டுள்ளதும் படைகளின் பாவனைக்காக இந்த வண்டிகளை ஜரிஷ்குடியரசு திருப்பி எடுக்கின்றதாம்.

160 மாணவருக்கு ஆபத்து

கோட்டை ஞாயிறு

தோட்டக் பிரிட்ஜ் கிறிஸ்புர கிறிஸ்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த 160 மாணவர்கள் ஆபாயகரமான நிலையில் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களுக்கு நஞ்சூட்டப்பட்டதாக சந்தேகிக்கப்படுகிறது.

இவர்களில் 20 மாணவர்கள் ஆபாயகட்டத்திலிருந்து தப்பிவிட்டதாக ஆஸ்பத்திரி நிர்வாகிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

பாக். எல்லையில் இந்திய ஊடுருவல்?

பாகிஸ்தான் எல்லையிலுள்ள இந்தியப் பாதுகாப்புப் படையினர் கிழக்கும் பாகிஸ்தான் நிலைகள் மீது குண்டுமாரி பொழிந்து வருவதாக பாகிஸ்தான் அதிகாரிகள் குற்றஞ்சாட்டி வருகிறார்கள். கடந்தகால தினங்களாக ஜெசூர், ரங்பூர், சில்ஹெட் ஆகிய மாவட்டங்களில் இந்தியப்படைகள் தாக்குதல் நடத்திய தாக பாகிஸ்தான் ராணுவத்தினர் குற்றஞ்சாட்டினர்கள்.

கடந்த புதன் கிழமை மற்றும் இரண்டு தடவைகள் பாகிஸ்தான் எல்லைக்குள் ஊடுருவ முயன்ற இந்திய ஊடுருவல்காரர்கள் பாகிஸ்தான் ராணுவத்திடம் பல தடவை அடிவாங்கியதாக அரசாங்கம் செய்திவெளியிட்டது. இந்தத் தாக்குதல்களில்போது 75 ஊடுருவல் காரர் கொல்லப்பட்டார்களாம். ஊடுருவல் காரர்களிடமிருந்து ஏராளமான ஆயுதங்கள் தோட்டாக்கள் முதலியவற்றையும் பாகிஸ்தான் படையினர் கைப்பற்றியுள்ளார்களாம்.

எல்லைப் கடந்தபின் இவர்கள் சுமார் மூன்று மைல் தொலைவிலுள்ள ஒரு கிராமத்துக்குச் சென்று கிராமவாசிகளுக்கு இடைஞ்சல் கொடுத்ததாகவும் பாகிஸ்தான் தரப்பு அரசாங்க சூழ்நிலை மதிப்பிட்ட இடத்திலேயே 40 பேரைத் தீர்த்துக்கட்டியதாகவும் இன்னொரு இடத்தில் 35 ஊடுருவல் காரர் கொல்லப்பட்டதாகவும் மற்றவர்கள் எல்லைக் கப்பால் ஓடித் தப்பிவிட்டதாகவும் தாக்கி செய்தி கூறியது.

.....

விசா உயராது

கோட்டை ஞாயிறு

பாக் பொருட்களின் விலை அதிகரிக்கப்படலாம் என்ற வெளிநாட்டுப் பத்திரிகைகளின் கருத்து எனது பார்வையில் தவறானது என நேற்று பாராளுமன்றத்தில் நிதி இராஜாங்க அமைச்சர் திரு. எஸ். பி. சவுகான் தெரிவித்தார்.

பாக் பொருட்களின் விலை அதிகரிக்கப்படலாம் என்ற வெளிநாட்டுப் பத்திரிகைகளின் கருத்து உண்மையாகிவிடும் எனவும் 'லக்பிரே', 'டெய்லி மெயில்', பத்திரிகைகள் அதிகரிக்கப்படமாட்டாது எனவும் முன்னர் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விலைக்கே விற்கப்படும் எனவும் திரு. சவுகான் அறிவித்தார்.

குறிப்பிடப்பட்ட விலையில் இருந்து கூடுதலாகப் பணம் செலுத்தவேண்டாம் என வும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு அவர் அறிவுரை கூறினார்.

சோவியத்-பாரத ஒப்பந்தம் பற்றி

"மற்ற நாடுகள் இந்தியாவுக்கு கட்டளையிட முடியாது"

புதுடில்லி, அக்.10

சோவியத் இந்திய நட்புறவு ஒப்பந்தம் சம்பந்தமாக இந்தியா எப்படி நடந்துகொள்ள வேண்டும் என்று மற்றநாடுகள் எமக்கு கட்டளையிட முடியாது என்று பாரதப் பிரதமர் திருமதி இந்திராகாந்தி நேற்று டில்லியில் அகில இந்திய காங்கிரஸ் கட்சி காரியக் கமிட்டியில் உரை நிகழ்த்தும்போது கூறினார்.

இந்த ஒப்பந்தம் சம்பந்தமாக நட்புறவு நாடுகளுடன் ஆலோசனை நடத்துவதற்கு வழி செய்யப்பட்டிருந்த போதிலும் இறுதி முடிவு எடுப்பது எமதுரிமையாகும்.

எந்த நாடும் எமக்கு இதைப் பற்றிக்கட்டளையிட முடியாது என்று பிரதமர் இந்திரா காந்தி கூறினார்.

வரலாற்றையும் ஏற்றத் தாழ்வுகளையும் ஒழித்துக் கட்டினால்தான் நாட்டை முன்னேற்ற முடியும்.

வளர்ச்சித் திட்டங்களை விரைவுபடுத்தியாக வேண்டும் நலிந்புற சொத்துக்களுக்கு உச்சவரம்பு விதிக்க வேண்டும் என்றும் திருமதி காந்தி கூறினார்.

ஆர்ஜன்டைனாவில் ராணுவ புரட்சி முறியடிக்கப்பட்டது

புவனர்ஸ்அர்ஸ், அக். 10

ஆர்ஜன்டைனாவில் இப் போதைய அரசுக்கு எதிராக நடைபெற்ற இராணுவப் புரட்சியொன்றை அரசு சமயோசித தரப்புச் சாவல் படையினர் 24 மணி நேரத்திற்குள் அடக்கிவிட்டார்களாம்.

புரட்சியில் ஈடுபட்டதாகக் கூறப்படுகின்றது. இப் இராணுவ கோஷ்டியின் தலைவரும் சர்வாதிகாரியுமான ஜெனரல் லெவிங்ஸ்டனை பதவியிலிருந்து நீக்கிவிட்டதாக புரட்சிக் கோஷ்டியினர் அறிவித்துள்ளனர்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

பாடசாலை சிற்றூழியரது

சிங்கள நிபந்தனையை நீக்க கோரிக்கை

குருநகர், ஞாயிறு பாடசாலைகளில் கடமையாற்றும் கல்வி இலாகா சிற்றூழியர்களை பாடசாலை நிர்வாகமே நியமித்து வந்துள்ளதால் இந்த ஊழியர்களுக்கான சிங்கள நிபந்தனையை நீக்கவேண்டுமெனவும், இவர்களது சேவைக் கேற்ப இவர்கள் நியமிக்கப்பட்ட தகுதியுடனே தொடர்ந்தும் கடமையாற்ற இவர்களுக்கு அனுமதி கொடுக்க வேண்டுமெனவும் அரசாங்க பொது சேவைத் தொழிலாளர் சங்க தலைவர் திரு. பியதாச ஆத்திபெல கல்வி அமைச்சரைக் கேட்டுள்ளார்.

கல்வி இலாகாவில் கடமையாற்றும் பாடசாலைகளின் நிர்வாகத்தில் பெற்றுவேலை செய்யும் சிற்றூழியர்களுக்கு அரசாங்க நிபந்தனையில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு கொடுக்கும் சிங்கள நிபந்தனையை கொடுப்பது நீதியாகாதெனவும் சிங்கள மொழித்தேர்ச்சி தேவையற்ற இப்படியான சிறுஊழியர்களுக்கு இந்த நிபந்தனைகளை தளர்த்த வேண்டுமெனவும், மற்றும் ஊழியர்களுக்கு கொடுப்பது போன்ற இளைப்பாறுச் சம்பளம் மற்றும் சலுகைகளும் இவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட வேண்டும் எனவும் திரு ஆத்திபொல அமைச்சிடம் கேட்டுள்ளார். இச்சங்க யாழ் கிளை இதுபற்றி தாய்ச் சங்கத்திடம் கோரியிருந்தது நியமனம் குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கை ஜே. ஜ. குடியரசு

விமானசேவை ஒப்பந்தம் கைச்சாத்து

கோட்டை, ஞாயிறு இலங்கைக்கும் ஜேர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசுக்குமிடையே விமானச் சேவை நடத்துவதற்கான ஒப்பந்தமொன்று நேற்றுக்காலை கொழும்பில் கைச்சாத்திடப்பட்டது.

இம்மாதம் 4-ம் திகதியிலிருந்து இலங்கை அதிகாரிகளுக்கும் ஜேர்மன் ஜனநாயகக்குடியரசு அதிகாரிகளுக்குமிடையே நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தையின் அடிப்படையிலேயே இவ்வொப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டது. இலங்கையின் சார்பில் போக்குவரத்து அமைச்சர் திரு. லெஸ்லி குணவர்த்தனவும், ஜேர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு சார்பில் பதில் போக்குவரத்து அமைச்சர் டாக்டர் வின்ஸ்லோவும் கைச்சாத்திட்டனர்.

இந்த ஒப்பந்தத்தை அடுத்து இருநாடுகளுக்குமிடையிலேயான விமானச் சேவை விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது. இவ்வொப்பந்தத்தை அடுத்து நடந்த கூட்டத்தில், போக்குவரத்து அமைச்சர் திரு. லெஸ்லி குணவர்த்தன பேசுகையில், ஜேர்மன் ஜனநாயகக்குடியரசுடன் மக்கள் அரசாங்கமே அதிக நெருக்கமான தொடர்பை ஏற்படுத்தியது இவ்வித ஒப்பந்தங்கள் இவ்விருநாடுகளுக்குமிடையே மேலும் உறவை வலுப்படுத்த உதவும் என்றார்.

ஜேர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு பதில் போக்குவரத்து அமைச்சர் பேசுகையில், எங்கள் நாட்டுமக்கள் மிகவும் கஷ்டப்பட்டு உழைப்பவர்கள் அவர்களுடைய அந்தக் கடும் உழைப்பினால்தான் இன்று எமது நாடு செழிப்புடன் விளங்குகிறது. ஏகாதிபத்தியத்திற்கு எதிராகப் போராடும் மக்களுக்கு நாம் என்றும் உதவி அளித்தே வருகிறோம் என்றார்.

“ஆலயத்துள் முன்

உயிர்ப்பலி செய்யும் பழிச்செயல் விலக்குவீர்”

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் சிவம், சக்தி ஆகிய இரண்டினதும் வடிவங்களே நம் கோயில்களில் உள்ள வழிபடு கடவுளர்கள் என்ற பெரும் உண்மையை உணர்ந்து தாயின் வடிவான அம்பிகை முன்னிலையில் அவள் அன்புக் குழந்தைகளின் உயிர்களைப் பலிசெய்யும் பழிச்செயலை விலக்கி ஏனைய கோயில்களில் போன்று நல்லமுதுபடைத்து திருவிழாக் கொண்டாட சைவநன்மக்கள் அனைவரும் நல்லெண்ணம் கொள்ள வேண்டும்” எனக்கோரும் தீர்மானம் நல்லை ஞான சம்பந்தர் ஆதீன கலா மண்டபத்தில் நிகழ்ந்த சைவப் பெரியார்களின் அன்புப் பிரசார ஆலோசனைக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

காவலி மெக்கு வாலையம்மன் கோவிலில் ஆண்டு தோறும் நடைபெறும் உயிர்ப்பலியை நிறுத்துவது சம்பந்தமாக ஆராய்வதற்காக் கூட்டப்பட்ட இக்கூட்டத்தில் ஒரு புறுவின் உயிரைக்காப்பாற்ற சோழமன்னன் சிபிச்சக்கரவர்த்தி தன் தசையை அரிந்து வேடனுக்கு வழங்கியதைச் சைவமக்கள் நினைவில் கொள்ளவேண்டுமென்று எடுத்துத்தெரிவிக்கப்பட்டது.

சைவசமய சங்கங்களின் பிரமுகர்கள் இதுபற்றி ஆராய்ந்து பலி நிறுத்தத்திற்கான முயற்சிகளை மேற்கொண்டு நடத்துவதென முடிவுசெய்யப்பட்டது.

சிரமதான மூலம் சீரமைப்பு

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு மாவைக்கந்தன் ஆலய வீதிகளை ஆலயத் தொண்டர்கள் சிரமதானம் மூலம் சீரமைக்கும் வேலையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இம்மாதம் 20-ம் திகதி கந்தசஷ்டிவிரதவிழா ஆரம்பமாக இருப்பதால் வீதிகளை சுத்திகரிக்கும் வேலையில் ஆலயத் தொண்டர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

கந்தசஷ்டி விரதவிழாவையும் சூரன்போர் விழாவை சிறப்பாக நடாத்துவதற்கு சகல ஏற்பாடுகளும் செய்யப்படுவதாக ஆலய ஆதீன கர்த்தா தெரிவித்தார்.

1975-ம் ஆண்டு முதல் 10வருட காலத்திற்குள் இக்கடன்கள் திருப்பிக்கொடுக்க வேண்டும். இலங்கையிலிருந்து ஏற்றுமதியாகும் பொருட்களைக் கொண்டும் இவற்றைத் [illegible]

பொலிஸ் காவலுடன் உதைபந்தாட்டம்

சுழிபுரம், ஞாயிறு சுழிபுரத்திலுள்ள கல்லூரியொன்றில் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி பொலிஸ் காவலுடன் நடைபெற்று முடிவடைந்தது. முன்னர் நடைபெற்ற சுற்றுப் போட்டியொன்றின் போது பார்வையாளர்கள், மாணவர்கள் யாவரும் போட்டி மத்தியஸ்தர் மேல் கோபம்கொண்டு அவருக்கும் அவரது உடமைக்கும் சேதம் செய்ததாகச் செய்யப்பட்ட முறைப்பாட்டைத் தொடர்ந்தே பொலிஸ் உதவி நாடப்பட்டதாம்.

யாழ். கல்லூரி வெற்றி

சுழிபுரம், ஞாயிறு வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும், பருத்தித்துறை காட்லிக் கல்லூரி கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற் உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் யாழ்ப்பாணக் கல்லூ கோஷ்டியினர் 2-0 கோல்களால் வெற்றி பெற்றனர். போட்டி யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்றது.

வெற்றி தோல்வி இல்லை

உடுவில், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணம் உதைபந்தாட்டசங்க ஆதரவில் நடைபெற்றுவரும் மூன்றாம் பிரிவு உதைபந்தாட்ட கோஷ்டியில் நீர்வேலி அத்தியார் இந்துக்கல்லூரியும் மானிப்பாய் மெமோரியல் ஆங்கில வித்தியாலயமும் கலந்து கொண்ட ஒரு போட்டியில் விளையாட்டு முடியும்வரை இருபக்க கோஷ்டியினரும் ஒருகோலும் போடாததால் வெற்றி. தோல்வியின்றி ஆட்டம் முடிவடைந்தது. நீர்வேலி அத்தியார் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் இப்போட்டி நடைபெற்றது.

‘அதிகரிக்குக’

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் இவ்வாண்டு சனசமூகநிலையங்களுக்கென வழங்கப்பட்ட 50 ரூபா முன்பு வழங்கியதிலும் பார்க்க மிகக் குறைவானதாகும். ஆகவே இதன் அளவை நியாயமானதாக அதிகரிக்குக.

இவ்வாறு யாழ்ப்பாண மாவட்ட சனசமூக நிலையங்களின் சமாசம், பொது நிர்வாக, உள்ளூராட்சி உள்நாட்டமைச்சருக்கு அனுப்பியுள்ள அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளது.

வடபகுதிக்கு

மேலும் நான்கு உபதபால் நிலையங்கள்

குருநகர், ஞாயிறு வடபகுதியில் மேலும் நான்கு புதிய உபதபால் நிலையங்களை திறப்பதற்கு தபால் அமைச்சர் நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டுள்ளார்.

புங்குடுதீவு தடையன் புலம், வல்லிபுரக்குறிச்சி கட்டுடை, காரைநகர் துறைமுகம் ஆகிய இடங்களில் இத்தபால் நிலையங்கள் திறக்கப்படுகின்றன.

இந்த உபதபால் நிலையங்களுக்கான உபதபால் அதிபர்களைத் தெரிவதற்கான விண்ணப்பங்கள் யாழ்ப்பாணம் தபால் தந்தி அத்தியட்சர் திரு எம். நடராசாவினால் கோரப்பட்டுள்ளன. இந்நான்கு உபதபால் நிலையங்களும் 2-ம் தரத்தையுடையனவாகும்.

விளையாட்டுப் போட்டி முடிவுகள்

சங்கானை, ஞாயிறு நிற்சாமம் வான்மதி இளைஞர் மன்றம் நடாத்திய விளையாட்டுப்போட்டியின் முடிவுகள் வருமாறு!

30 மைல் சயிக்கிள் ஓட்டம் எஸ். சுந்தரேஸ்வரன் ரேட்வீஸ் வி. கழகம் மல்லாகம் (தங்கப்பதக்கம்) வி. கழகராசா ஐ. வி. கழகம் சங்கானை, ஐ. செல்வராசா சுன்னாகம். சி. மகேந்திரன் பீ. இரத்தினசிங்கம்

6 மைல் மரதன்: மா. குணசேகரன் ஐ. வி. கழகம் சங்கானை செ. மனோகரன் மா. வி. கழகம் சங்கானை, பூ. மனோகரன் வா; இ. மன்றம் சங்கானை கு. ஜெகநாதன். சி. தவானந்தன்.

அஞ்சல் ஓட்டம் தடைஓட்டம் கிறிஸ் கம்பம் ஏறல், பனிஸ் ஓட்டம் பலூன் உடைத்தல்; மூன்றுகால் ஓட்டம். பெண்கள் ஓட்டம் ஆகியனவும் இடம் பெற்றன.

விநோத உடைப்போட்டியும் இடம்பெற்றது, சங்கானை பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரி அபிரட் சேனவிரத்தின பரிசில்கள் வழங்கினார்

திருக்குறள் மனனப் போட்டி முடிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் கொல்லங்கலட்டி சைவ வித்தியாசாலையில் நடந்த திருக்குறள் மனனப்போட்டியில் பரிசுபெற்றோர் விபரம் வருமாறு:

மேற்பிரிவு: ச சர்வஜீவதயாபரி, ச தேவாமலர், ஞ இராசேஸ்வரி.

மத்திய பிரிவு: ஞ மகேஸ்வரி, க இராசமணி, மு பரமேஸ்வரி

கீழ்ப்பிரிவு: த சிவாஜினி, ச அருட்செல்வி, க சர்வலோகநாயகி

ஆரம்பப் பிரிவு: சி இரசலட்சுமி, இ அற்புதநாதன், க சரோஜா.

வெற்றி பெற்ற இல்லங்கள்: வேலுப்பிள்ளை இல்லம் 14 புள்ளிகள். விநாயகர் இல்லம் 13 புள்ளிகள். நாவலர் 9 புள்ளிகள்.

விளையாட்டு மைதானம் அமைக்கத் தீர்மானம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் சிரமதானம்மூலம் விளையாட்டு மைதானமொன்று அமைப்பதென்று கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு வித்தியாலய பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.

தலைமை ஆசிரியர் பண்டிதர் வித்துவான் கந்தையா தலைமையில் நடந்த கூட்டத்தில் விளையாட்டு மைதானத்தின் அவசியம் பற்றி பல பெற்றோர்கள் வற்புறுத்திப் பேசினர்கள். சங்க செயலாளர் திரு. சி. செல்லத்துரை விளையாட்டு மைதானம் நிறுவுவதற்கு பெற்றோர்களின் ஒத்துழைப்பு தேவையெனக் கூறினார்.

உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் சரவணை செபமாலை மாதா தேவாலய இரண்டாவது வருடாந்த உற்சவம் ஆரம்பமாகி நடைபெற்றுவருகிறது. நாரந்தனை கட்டளைக் குரவர் வணபிதா விக்லைராசிங்கம் ஆராதனைகளை நிறைவேற்றி வருகிறார்.

சரவணை றோ. க. பாடசாலையில் பயிலும் கத்தோலிக்கமாணவர்களுக்கு முதல் நன்மை நிறைவேற்றும் வைபவமும் இவ்வுற்சவ காலத்தில் நடைபெறுமென தெரியவருகிறது.

உற்சவம் இம்மாதம் 17-ம் திகதி முடிவடைகிறது.

கொழும்புக் கோஷ்டி வருகிறது

பருத்தித்துறை, ஞாயிறு கொழும்பு இரத்தினம் விளையாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி வடபகுதிக் கோஷ்டிகளுடன் மோதுவதற்காக அடுத்த வாரம் இங்கு வருகிறது. தீபாவளித் தினத்தன்று எதிரி பொமேஸ் கோஷ்டியுடன் இக்கோஷ்டி மோதவிருக்கிறது. நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலய மைதானத்தில் இப்போட்டி நடைபெறவிருக்கிறது

மகாஜனா வெற்றி

பருத்தித்துறை, ஞாயிறு பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரிக்கும், தெல்லிப்பளை மகாஜனக் கல்லூரிக்கும் இடையே நடந்த இரண்டாம் பிரிவுகளுக்கான உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் மகாஜனா 2—0 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது.

சேவியஸ் வெற்றி

மன்னார், ஞாயிறு மன்னார் சென். சேவியர் கோஸ்டிக்கும், அனுராதபுரம் சென். ஜோஸப் கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டத்தில் மன்னார் கோஷ்டி வெற்றிபெற்றது.

அரசாங்கம் பொறுப்பேற்க வேண்டும்

அரியாலை, ஞாயிறு நல்லூரில் இயங்கி வரும் கணபதீஸ்வரக் குருகுலம் என்னும் சமஸ்கிருதப் பாடசாலையை அரசு பொறுப்பேற்க வேண்டும்.

இவ்வாறு இப் பாடசாலை அதிபர் நியாய சிரோமணி இ. சுப்பிரமணியன் அரசினரை வேண்டியுள்ளார்.

மேலும் இப் பாடசாலையில் இதுவரை முப்பது பிராமணச் சிறுவர்கள் சகல கிரிகைகளையும் கற்று ஆசாரியாபிஷேகம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இங்கு ஆகமம், வேதம், சோதிடம், காவியங்கள், வியாகரணம் என்பன கற்பிக்கப்படுகின்றன

ஆரம்பவகுப்பு முதல் நிஜாரோகண வகுப்புவரை நடைபெறும் இப் பாடசாலையில் சுமார் 250 பிராமணச் சிறுவர்கள் பயிலுகின்றனர். இப் பாடசாலை நிரந்தரமாக அமைய அரசு பொறுப்பேற்றுக் கட்டிடம் ஒன்றும் அமைத்து தரும்படியும் ஸ்ரீ இ. சுப்பிரமணியன் அரசாங்கத்தை வேண்டியுள்ளார்.

நீர்ப்பாசன வேலைகளில் முன்னேற்றம்

புலோலி, ஞாயிறு வலிகாமம் கிழக்கு காரியாதிகாரி பிரிவுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் திரு எஸ். பாக்கியநாதர் கல்பிரம். பருத்தித்துறை நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளர் திரு. எஸ். தியாகராசா ஆகியோரது அயராத உழைப்பினால் கடந்த 3 மாதங்களுக்குள் சுமார் ரூபா 50,000க்கும் அதிகமான நீர்ப்பாசன வேலைகள் நிறைவேற்றப்பெற்றுள்ளன.

இவர்களது முயற்சியால் வேலையற்ற வாலிபர்களுக்கு வாய்ப்பளிக்கும் நோக்கத்துடன் தேசிய வேலைத்திட்டத்தின் கீழ் அரசாங்கத்தால் ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தில் ரூபா 30,000 பெறுமதியான வேலைகள் இரண்டு மாதத்திற்குள் இப்பகுதியில் நடைபெற்றுள்ளன என்றும், இதனால் ஏறக்குறைய 600 ஏக்கருக்கும் அதிகமான காணிகள் நெற்செய்கைக்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பயங்கரவாத இயக்கமும் அதன் தொடர் நிகழ்ச்சிகளும்

இடைக்காடு தீ விபத்தில்

நிர்க்கதியானவர்களுக்கு நிதி சேர்கிறது

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் அச்சுவேலியிலுள்ள இடைக்காடு கிராமத்தில் சமீபத்தில் ஏற்பட்ட கோர தீ விபத்தில் வீடுகளை இழந்த ஆறு குடும்பங்களுக்கு நிவாரணம் அளிப்பதற்காக டாக்டர் மு. வேற்பிள்ளை தலைமையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ள புனர்வாழ்வு நிதிக் குழுவிடம் இதுவரை சுமார் இரண்டாயிரத்து எழுநூறு ரூபாய் வரை சேர்ந்திருப்பதாகத் தெரியவருகின்றது.

இந்த நிதிக்கு பலரும் மனமுவந்து நிதியுதவி வருவதாக குழுவின் பொருளாளர் கூறுகிறார். நிதி வழங்க விரும்புவோர் சோ. தணிகாசலம், சன்னதி வீதி, இடைக்காடு, அச்சுவேலி என்ற முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கும்படி கோரப்பட்டுள்ளனர்.

நிதி வழங்கியுள்ளவர்களின் விபரம் வருமாறு:

க. இராசையா 100-00, எஸ். ரீ. ஜெ. அருமைநாயகம் 25-00, க. வேலுப்பிள்ளை, 50-00, ஈ. விசுவலிங்கம் 25-00, செ. சின்னத்துரை 100-00, மு. வேற்பிள்ளை 50-00, க. செல்லத்துரை 10-00, க. ஆறுமுகசாமி 10-00, சு. வல்லிபுரம் 10-00, சி. நடராசா 25-00, வே. கந்தசாமி 15-00, ச. வேலாயுதபிள்ளை 10-00, க. குமாரசுவாமி 50-00, கி. சிவகுமாரன் 10-00, ஆ. பொன்னையா 5-00, ந. சிவயாக சுந்தரம் 5-00, சி. சிவசுப்பிரமணியம் 5-00, க வல்லிபுரம் 10-00, க. சின்னத்தம்பி 10-00 ஆ. முருகுப்பிள்ளை 10-00, மு. செல்லையா 2-00, க. சிதம்பரப்பிள்ளை 10-00, ஆ. கந்தசாமி 5-00, ந. ஆறுமுகம் 10-00, த. செல்லரத்தினம் 5-00, க. கந்தசாமி 10-00, கை. நாகமுத்து 10-00, வ. வயித்திலிங்கம் 5-00, இ. க. அமிர்தஞானம் 5-00, த. தம்பு 5-00, வ. கந்தையா 5-00, எஸ். சிவப்பிரகாசம் 5-00; ஆ. கனகலிங்கம் 10-00; நா. சுப்பிரமணியம் 10-00; ஐ. செட்டினர் 5-00; அ. திருநாவுக்கரசு 10-00: நா. செல்லையா 10-00; வ, கந்தப்பிள்ளை 10-00; ச. நல்லதம்பி 10-00; க. கந்தசாமு 20-00, க. இளமுருகன் 20-00; நா. இராசையா 10-00; நா. விருசித்தம்பி 10-00, க. வல்லிபுரம் 10-00, வே. நாகமுத்து 10-00, நா. முத்தையா 10-00, க. கிருஷ்ணர் 10-00, க. வல்லிபுரம் 10-00, பொ. சிவஞானம் 50-00, வே. வல்லிபுரம் 5-00, ச. சரவணமுத்து 10-00, மு. வேலுப்பிள்ளை 10-00, த. கதிரமலை 50-00, கு. கனகசபை 10-00, த. சின்னையா 50-00, க. ஆறுமுகம் 20-00, மா. கந்தசாமி 20-00, க. இராசரத்தினம் 25-00, வே. சபாபதி 115-00, செ. சபாரத்தினம் 25-00, செ. சின்னத்தம்பி 10-00, மா. சிவஞானசுந்தரம், 50-00, சு. கிருஷ்ணபிள்ளை 15-00, கா. சுந்தரலிங்கம் 5-00, ஆ. கதிரவேற்பிள்ளை 10-00, மா. சின்னத்துரை 50-00, பொ. இராமலிங்கம் 10-00, வே. சின்னத்தம்பி 10-00, செ. கந்தையா 5-00, க. வேல்முருகன் 20-00, இ. கந்தவேள் 20-00, பொ. வல்லிப்பிள்ளை 15-00, க. தங்கராசா 10-00, ஆ. சின்னப்பு 10-00, பொ. வேலுப்பிள்ளை 10-00, வீ. முருகமூர்த்தி 10-00, சி. கைலாசநாதன் 10-00, வி. கணபதிப்பிள்ளை 10-00, த. சின்னத்தம்பி 5-00, இ. தங்கவேலாயுதம் 10-00, க. ஆறுமுகம் 5-00, நா. கிருஷ்ணர் 10-00.

(இன்னும் வரும்)

நீர்வேலியில்

கம்யூ. வாலிபர் சங்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு நீர்வேலியில் கம்யூனிஸ்ட் வாலிபர் சங்கம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டது. வட பிரதேச கம்யூனிஸ்ட் கட்சி வாலிபர் சங்கத் தலைவரும் கோப்பாய்த் தொகுதி வாலிபர் சங்க அமைப்பாளருமான திரு க. தவஞானம் ஜே. பி. இச் சங்கத்தை அங்குரார்ப்பணம் செய்து வைத்துப் பேசுகையில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலம் முதல் இந்நாட்டில் சோஷலிச ஆட்சியை நிறுவுவதற்கான போராட்டத்தில் முன்னின்று உழைத்து வருவதாகவும் அதற்காக பல போராட்டங்களை நடத்தி வெற்றிகண்டுள்ளதாகவும் சொன்னார்.

யாழ் மாவட்டக் கமிட்டி சார்பில் திரு எஸ் விஜயானந்தன் கலந்து கொண்டனர்.

சங்கத் தலைவராக க, தர்மலிங்கமும் செயலாளராக நமசிவாயமும், உபதலைவராக இ. மனோகரனும் உபசெயலாளராக செ. விக்கினேஸ்வரனும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

சேவை நீடிப்பு கோரிக்கை நிராகரிப்பு

கருத்தித்துறை, ஞாயிறு இவ்வாண்டு இறுதியில் தமது 55 வயதைப் பூர்த்தி செய்யும் பல ஆசிரியர்கள் தமது சேவைக்காலத்தை ஓராண்டுக்காலம் நீடிக்க வேண்டுமெனக் கோரியிருந்ததைக் கல்விப்பகுதி நிராகரித்துள்ளது. எக்காரணத்தைக் கொண்டும் இனி ஆசிரியரின் சேவைக்காலம் நீடிக்கப்படமாட்டா தென்றும், புதிதாக வெளிவரும் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை மாணவருக்கும் பல்கலைக்கழக மாணவருக்கும் இடமளிக்க வேண்டியிருப்பதே இதற்குக் காரணமென்றும் தெரியவருகிறது. சேவை நீடிப்பு இடமாற்றம்போன்ற விடயங்களில் பிரவேசிக்க வேண்டாமெனக் கல்விப்பகுதி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினரைக் கேட்டுள்ளதாகவும் தெரிகிறது.

அர்ச்சகர்களுக்கு ஒரு சங்கம்

அரியாலை, ஞாயிறு சைவாலயங்களைச்சேர்ந்த அர்ச்சகர்களை ஒன்றுகூட்டி புதிய சங்கம் ஒன்று இம்மாதம் நல்லூரில் அங்குரார்ப்பணம் செய்யப்பட உள்ளது.

அர்ச்சகர்களின் சேமலாப நிதி, நிரந்தரவேலை, சகலஇந்து பாடசாலைகளை அரசு பொறுப்பு ஏற்கச் செய்தல் போன்ற கொள்கைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு இயங்கவிருக்கும் இப்புதியசங்கத்தின் ஆரம்ப வேலைகளை திரு. நாகேஸ்வரன் கவனித்து வருகிறார்.

ஐ. நா. பொதுச்சபைக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்காகவும் அமெரிக்க அதிபர் நிக்ஸனின் அழைப்பை ஏற்றும் பிரதமர் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா நேற்று நியூயோர்க்கிற்குப் புறப்பட்டுச் சென்றார். பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் அழைப்பின் மீது பிரிட்டனுக்கும், கனடாவின் அழைப்பின்மீது கனடாவுக்கும் அவர் விஜயஞ்செய்வார்.

சென்ற வருடம் அமெரிக்காவுக்கான இலங்கையின் தூதுவர் திரு. நெவில் கனகரத்தினம் அமெரிக்க அதிபரிடம் தமது நியமனப் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பித்த வைபவத்தின்போது அமெரிக்காவுக்கு விஜயஞ்செய்யுமாறு இலங்கைப் பிரதமருக்குத் தூதர் மூலம் நிக்ஸன் அழைப்பு விடுத்திருந்தார். கனடாப் பிரதமர் திரு. ரூடோ கடந்த வருடம் இலங்கைக்கு விஜயஞ்செய்திருந்தபோது பிரதமர் சிறிமாவை அமெரிக்காவுக்கு விஜயஞ்செய்யுமாறு அழைத்திருந்தார். உள்நாட்டு உள்ளூராட்சிச் சேவை அமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்கா சமீபத்தில் லண்டனுக்குச் சென்றிருந்தபோது அவர் மூலம் பிரதமர் சிறிமா பண்டாரநாயக்காவை பிரிட்டனுக்கு வருகைதருமாறு பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திரு. எட்வர்ட் ஹீத் அழைப்பு அனுப்பியிருந்தார்.

பயங்கரவாத இயக்கம் தோன்றி நாட்டில் பல தொல்லைகளும் ஏற்பட்டதால் பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா இந்த நாடுகளுக்குச் செல்வதற்குச் சந்தர்ப்பம் ஏற்படாதிருந்தது. இப்போது நாட்டின் நிலைமைசீரடைந்துள்ளதால் இந்த நாடுகளுக்கு அவர் செல்கிறார்.

ஐக்கியநாடுகள் சபைக்குப் பிரதம மந்திரி என்ற முறையில் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா செல்வதும் அங்கு உரை நிகழ்த்தவிருப்பதும் இதுதான் முதல் தடவை. ஆனால் அமரத்துவமடைந்த பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யு. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா 1956ம் ஆண்டில் சூயஸ் நெருக்கடியின்போது ஐ. நா. சபையில் உரையாற்றச் சென்றபோது அவருடன் திருமதி பண்டாரநாயக்காவும் சென்றிருந்தார்.

திருமதி பண்டாரநாயக்கா தலைமையிலான இடதுசாரிக் கட்சிகளும் இணைந்த கூட்டணி அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்தபின் இலங்கை கம்யூனிஸத்தின் பக்கம் சார்ந்து விட்டதாக வெளி உலகில் சிலவற்றில் தோன்றியுள்ள தவறான அபிப்பிராயத்தைப் பிரதமர் இந்நாடுகளுக்கு மேற்கொண்டிருக்கும் விஜயம் நீக்க உதவுமென்றும் கருதப்படுகிறது.

சுமார் மூன்று வாரங்கள் வரை இலங்கைக்கு வெளியே தங்கியிருக்கும் பிரதமர் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா இலங்கையிலிருந்து புறப்படுவதற்கு முன்பாக இவ்வருடம் ஏப்ரல் மாதம் தொடங்கிய பயங்கரவாத இயக்கம் பற்றியும், அது தொடர்பான நிலைமை பற்றியும் கொழும்பிலிருந்து வெளியாகும் "சிலோன் ஒப்சேவர்" பத்திரிகையின் ஆசிரியருக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றில் விரிவாக விளக்கியிருக்கிறார்.

பயங்கரவாத இயக்கத்தில் ... தனித்தான் இப் ...

பிரச்சினையைச் சரியாக விளங்கிக்கொள்ள முடியும் என்று கூறும் பிரதமர் இது பிரிவுகள் பற்றியும் பின்வருமாறு கூறுகிறார்:

இந்த இரண்டில் முதலாவது பிரிவு சற்றுக் கடினமான தன்மைப்பிடிப்பினர் சமுதாயத்தை வன்முறையில்தான் மாற்றமுடியும் என்ற பைத்தியக்காரத்தனமான நம்பிக்கையை உடையவர்கள் இவர்கள். அவர்களைப் பொறுத்தவரையில் இதைத் தவிர வேறு வழி தெரியாது. இரண்டாவது பிரிவினர் தொகையில் சற்று அதிகமானவர்கள். இவர்கள் தீவிரவாத இயக்கத்தில் வேண்டுமென்றே ஏமாற்றப்பட்டும் தவறாக வழிநடத்தப்பட்டும் சேர்ந்தவர்கள். இரு பிரிவினரையும் சேர்த்தாலும் இந்நாட்டின் இளைஞர் சமுதாயத்தினரில் எண்ணிக்கையில் இவர்கள் தொகை மிகச் சிறியதுதான் இந்த இயக்கத்தின் தலைவர்களும் தீவிரவாதிகளும் இளைஞர்களின் இலட்சியங்களை-

அலுவலக நிருபர்

யும், புதிய நோக்கிலும் போக்கிலுமுள்ள ஆர்வம் தேசியப் பற்று ஆகியவைகளையும் மட்டுமல்லாது, இளைஞர்களின் விரக்திமனப்பான்மையையும் மனச் சோர்வையும் விவேகத்துடன் பயன்படுத்தியிருக்கிறார்கள் என்றே சொல்லவேண்டும்.

இளைஞர்களின் விரக்தி மனப்பான்மைக்கு வேலையில்லாத் திண்டாட்டமே காரணமென்றும், இது ஒரு பெரும் பிரச்சினையென்றும் கூறும் பிரதமர், கடந்த ஒரு வருடத்தில் ஆறுயிரம் பட்டதாரிகளுக்கு வேலை வழங்கப்பட்டுள்ளதென்றும் ஜி. ஸி. ஈ. படித்த பெருந்தொகையானவர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புத் தேடிக் கொடுக்கும் பிரச்சினை இன்னுமிருப்பதாகவும், அவர்களுக்குக் கௌரவமான வேலையளிக்கும் வேலை மெதுவாக இருக்கிறதென்றும் தெரிவிக்கிறார்.

இளைஞர்கள் துடிப்புள்ளவர்கள். அவர்களுக்குப் பொறுமையில்லை. எதற்கும் உடனடித் தீர்வுவேண்டும் என்கிறார்கள். எங்கள் பொருளாதாரத்தின் கழுத்தை நெரிக்கும் அந்நியப்பிடியை நீக்கிவிட்டு ஒரே இரவில் எல்லாம் சரியாக்கிவிடலாமென்று இந்த இயக்கத் தலைவர்கள் உறுதியளித்திருந்தனர் என்று இதற்குப் பிரதமர் விளக்கம் கூறுகின்றார்.

இந்தப் பிரச்சினைகளெல்லாவற்றையும் ஒருவருடத்தில் தீர்த்துவிட முடியாதென்பதை நாம் எல்லோரும் அறிந்ததுதான் என்று கூறும்

பிரதமர் அந்நியரோடுள்ள தொடர்புகளைத் துண்டித்து உள்நாட்டுப் பொருளாதாரத்தை எமது சக்தியின் மூலமும் எமது கல்வி முறையைச் சீர்திருத்தி அமைப்பதன் மூலமுமே இதற்கு வழிகாணமுடியுமென்றும் சொல்கிறார். ஆட்சிக்கு வந்த முதல் நாளே இதற்கான முயற்சிகளைமேற்கொள்ளத் தொடங்கிவிட்டோம். ஆனாலும் அபிவிருத்தித்திட்டங்கள் பயன்தரவும் மாறுதல்கள் செயற்படவும் சிறிது காலமெடுக்கும் என்றும் பிரதமர் விளக்குகிறார்.

ஜனநாயக வாழ்க்கை முறையிலும் பௌத்தபோதனையிலும் நம்பிக்கையுள்ள நாட்டு மக்கள், வன்முறையின் மூலம் ஆட்சியை மாற்றுவதற்கு எதிராக இருந்தார்களென்றும் ஆகவே பயங்கரவாத இயக்கத்தினரின் நோக்கம் வெற்றியளிக்கவில்லையென்றும் பிரதமர் கருதுகிறார்.

ஏப்ரல் எழுச்சி அரசாங்கத்தை மட்டுமல்ல நம் எல்லோரையுமே மக்களின் குறிப்பாக படித்த இளைஞர்களின் விருப்பு வெறுப்புக்களை உணர்ந்து கொள்ளவும் அவர்களின் தேவைகளை நிறைவேற்றவேண்டிய அவசரத்தையும் உணர்த்தியிருக்கிறதென்றும் இதுதான் நாட்டில் இன்றைய மனநிலையாக இருப்பதோடு நல்ல அறிகுறியாகவிருக்கிறதென்றும் பிரதமர் கூறுகிறார்.

இப்பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு எடுக்கப்பட்டுள்ள முயற்சிகள் பற்றி தெரிவித்த பிரதமர் சோஷலிஸ இலட்சியத்தைக் கொண்டிருக்கிறோம் எதேச்சாதிகார வழிகளை நாம் மேற்கொள்ள முடியாது என்று விளக்கியிருக்கிறார்.

என்னதான் தீவிரமான மாறுதல்களைச் செய்தாலும் அவை ஜனநாயக, அரசமைப்பு முறையில்தான் செய்யவேண்டும். இதிலிருந்து வேறெங்கும் காணமுடியாத ஒன்றையே செய்வதற்கு இலங்கை முயற்சி செய்கிறது. அதாவது "உண்மையான ஜனநாயக அத்திவாரத்தின் மீது சோஷலிஸ சமுதாய அமைப்பை முன்னெடுத்தல்" என்று பிரதமர் கூறுகிறார்.

சிறையிலும் புனர்வாழ்வு முகாம்களிலும் சுமார் பதினாயிரம் பேர் இருப்பதாகவும் கூறிய பிரதமர் இதுவரை நடைபெற்ற விசாரணைகளின்பின் விடுதலைசெய்யப்பட்டவர்களின் விபரத்தையும் தெரிவித்தார்.

குற்றச்சாட்டுக்கள் சுமத்தப்படுவோர்மீது சாதாரண நீதிமன்றங்களில் வழக்குத் தொடரப்படுமென்றும் விசேஷ விசாரணை நீதிமன்றங்கள் அமைக்கப்படமாட்டாவென்றும் கூறினர். இரண்டுவிதமான குற்றங்கள் உள்ளன. ஒன்று இலங்கை 'பீனல்' சட்டத்தின் கீழ்ப்பட்டவை. மற்றவை அரசாங்க பாதுகாப்பு விதிகளின்கீழ் அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ்ப்பட்டவை. இவை யாவும் அட்டர்னி ஜெனரலின் பொறுப்பில் விடப்படும் என்றும் பிரதமர் விளக்கிக் கூறினர்.

ஒஸ்மானியக சாரணர் குழு

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் ஒஸ்மானியாக் கல்லூரிச் சாரணர் குழுவின் சாரணர் ஆண்டுவிழா நாளை மாலை 6-15க்கு நடைபெறும் பிரதம விருந்தினராக வடமாநிலக் கல்வியதிபதி திரு. டபிள்யு டி. சி. மகாதந்தில கலந்துகொள்வார்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மனிவாக்கு

சமத்துவமின்மையும் உயர்த்தவர் தாழ்த்தவர் என்ற எண்ணமும் ஒரு தீமையாகும். ஆனால் அப்பாக்கி முனையில் உலகத்தில் இந்த தீமையை அகற்ற முடியும் என்று நான் கருதவில்லை. மனித உள்ளம் இந்த வழிமுறைக்கு அடிபணியாது.

—மகாத்மாகாந்தி

சுடர்

Sudaran National Tamil Daily
Telegrams: "EELANADU" Jaffna.
Post Box: 49 Jaffna Telephone: 385

சுடரானது சிரேஷ்டிதமாக வருஷம் புரட்டாதிமாதம் 25-ந் திகதி (11-10-71)

ஐ. நாவுக்குப் பிரதமர்

பிரதமர் ஸ்ரீமாபண்டாரநாயக்கா, ஜக்கிய நாடுகள் பொதுச் சபையிலே இவ்வாரத்திலே பேசுவதற்காகப் புறப்படுமுன் செல்லுவது தனது நாட்டுக்கு மட்டுமன்றி நாட்டுக்கும் பெருமையளிப்பதாகும்.

ஏற்கனவே தனது யு.என்.ஓ. கொள்கையினால் நடைபெற்ற கட்டுரோதாவினால் கூட்டத்திலும் துலாசாகிக் நடைபெற்ற கூட்டத்திலும் பேசி, சர்வதேச புகழடைந்தார். புதுசினத்துக்கு ஆசியக் தூது சென்று இந்திய எல்லைச் சண்டையை நிறுத்த உதவினார். இப்போது அவர் ஐக்கிய நாடுகள் பொதுச் சபை கூட்டத்துக்குச் சென்று இந்த மாசமுத்திரத்தை சமாதான பிரதேசமாக்க வேண்டுமென்ற கோரிக்கையை நிறைவேற்றுவதற்கு இப்பகுதியில் அமைதிகொண்டுவர இருக்கிறார்.

திருகோணமலையிலிருந்த பிரிட்டிஷ் கடற்படை தளம் அகற்றப்பட்டுவிட்டது. சிங்கப்பூரிலிருந்தும் பிரிட்டிஷ் கடற்படை வாபஸ்பெற இருக்கிறது. கியூபாவிலிருந்து அமெரிக்க ராணுவம் வெளியேறுவதுடன் தைவான் சம்பந்தமான அமெரிக்க கடற்படையும், அகற்றப்பட்டுவிடக்கூடிய நிலைமை சீக்கிரத்தில் ஏற்படக்கூடும். இதனால் இந்த மாசமுத்திரப்பகுதி பாதுகாப்பற்ற ஒரு ராணுவ சூன்யப் பகுதியாகிவிடுவதாக இலங்கை முதலிய ஆசிய நாடுகளிடம் பலத்தகடற்படை இல்லாமையாலும் வல்லரசுகளால் எந்தச் சமயமும் புதிய ஆபத்து ஏற்படக்கூடும். இதைத் தவிர்க்கவே இக்கடல் பகுதியை சமாதான பிரதேசமாச் செய்யவேண்டுமென்று பிரதமர் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார். இது ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டால் இலங்கைக்கிட்டிய ஆசிய நாடுகளின் அமைதியும் சுதந்திரமும் பாதுகாக்கப்படக்கூடியதாக இருக்கும்.

சோவியத் புத்தகப் பக்கம் இந்தமாச சமுத்திரத்தில் நடவாடுவதாக கறப்படுகிறது. எந்தக்காரணத்தாலும் பொதுவான சமுத்திரத்திலே உலகில் எந்தப் பகுதிக்கும் செல்ல உரிமை உண்டுதான்.

ஆனால் ஆக்கிரமிப்பு நோக்கத்துடன் புதிய முயற்சியில் சடுபட எந்த மந்திரக்கூடாதென்றே இலங்கை கேட்கின்றது. சோவியத்பகுதியிலிருந்து அமெரிக்க கடற்படை இந்த மாச சமுத்திரத்துக்கு மாறக்கூடுமென்ற செய்திகள் தெரிக்கின்றன. இதற்குப் போட்டியாக ரஷ்ய, சோவியத் கடற்படைகளும் இப்பகுதிக்கு வரக்கூடும். அந்நிலையில் இந்து சமுத்திரப்பகுதி வடுவதுடன் வல்லரசுகளின் ஆதிக்கமும் மீண்டும் ஏற்படுவதாகவுமிருக்கும். இதைத்தவிர்க்கவே இந்தமாச சமுத்திரத்தில் சேந்திரகாளத்திலுள்ள இலங்கை இவ்விஷயத்தில் வலியுறுத்திவந்து இந்த முயற்சியில் சடுபடுகின்றது.

ஏற்கனவே ரஷ்யா இந்த யோசனையை ஒப்புக்கொண்டுள்ளதுடன் இந்தியாவும் ஆதரவளித்திருக்கிறது. மற்ற வல்லரசுகளின் கருத்து இன்னும் தெளிவாகவில்லை. ஐ.நா சபையில் இலங்கையின் இந்த யோசனை எவ்வித எதிர்ப்புமின்றி நிறைவேறுமென்றே எதிர்பார்க்கலாம். யாரும் எதிர்த்தால் அவர்களுக்கு புத்த நோக்கம் உள்ளதென்றே ஏற்படுமாகையால் இதை பகிரங்கமாக எதிர்க்கமாட்டார்கள். ஆனால் எந்த வல்லரசும் தனது சொந்த உரிமைகள் வசதிகளை விட்டுக்கொடுக்க மாட்டோமென்பதை சமாதானபிரதேசத்தில் தனது கடற்படையைத் திடீரெனப் பயன்படுத்தினால் அதைத்தடுக்க கூடிய சக்தி ஐ.நா. தாபனத்துக்கு இல்லாதவரை, இவ்விதச் சமித ஏற்பாடுகளும் நிரந்தரமானவாக எப்படி இடைக்கிடுமா என்பது வேறுவிஷயம்.

ஐ.நா சபையில் பேசிய பின் அமெரிக்கா வுடன் முதலியமேற்கு நாடுகளுக்கு பிரதமர் செல்வதால் தப்பேண்ணங்கள் நீங்கவும் நல்லுறவுகள் பலப்படவும் உதவியாக இருக்கும். தனது வணர் விட்டுச் சென்ற வேலையை பிரதமர் ஸ்ரீமா பூர்த்திசெய்து வெற்றிகரமாக பத்திரமாகத் திரும்ப திருவருள் துணை நிற்குமாக.

படங்களுக்குத் தடை

சேலம், ஞாயிறு

வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும் காட்டப்படும் திரைப்படங்களுக்கு இனிமேல் இலங்கையில் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளது. ஏற்கனவே இப்படியான 18 திரைப்படங்கள் தடைசெய்யப்பட்டிருக்கின்றன

இவ்விதத்தகவல் "சுழநாடு திங்கட்கெட்" பத்திரிகையாசிரியர் வாழ்ப்பாணம் வின்சென்ட் தேற்று வீதி 68-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1971-ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 11ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது

நேபாள வங்கி ஊழியர்

அரலி, ஞாயிறு

நேபாள தேசத்திலிருந்த நேபாள தேச விவசாய அபிவிருத்தி வங்கியில் கடமை யாற்றும் திரு. ஈஸ்வரி டட்டா ஒஜா திரு சிவரதன தலாதர், திரு சரதேஷியாம் ஜிநெந்தா ஆகிய மூன்று வங்கி முகாமையாளர்கள் இந்நாட்டிலுள்ள விவசாயக்கடன்கள் விவசாயிகளுக்குவழங்கப்படும் முறைகளையும், விவசாயக்கடன்கள் வழங்குவதில் கடைப்பிடிக்கப்படும் வசதிகள் வசதிகளையும் ஆராய்வதற்காக வந்துள்ளார்கள்.

"சுவாம்பியும் மற்ற கதைகளும்"

நேற்று முன்தினம் இரவு தடிசனக்கணக்கெடுத்த முடிவுகள் ஒரு நாடிகளில் தெரிந்துவிடும். அந்த முடிவு வந்ததும், அந்த எண்ணிக்கையுடன் தயவு செய்து இரண்டைக் கூட்டிக்கொள்ளுங்கள். ஏனெனில் கணக்கெடுக்க வருவார்கள் என்று அன்பொழுகலுடன் இரவு 11 மணி வரை காத்துக் கொண்டிருந்தேன். யாரும் வரவில்லை.

பின்னர் விசாரித்தறிந்தேன் அவர்கள் வந்த வக்கத்து வீட்டில் கேட்டுவிட்டுப் போய்விட்டதாகவும், எனக்கு இருவரையும் கணக்கில் சேர்க்கவில்லை என்றும் அறிந்தேன். இப்படி இன்னும் எவ்வளவு பேர் விடுபட்டுப்போனார்களோ! அப்படி விடுபட்டவர்கள் பின்னர் கச்சேரிக்குச் சென்று இதுபற்றி தெரிவித்தலாமா? எப்படியும், இந்தக்கணக் கெல்லாம் அப்படியே சரியல்லவென்றும் பல பல தவறுகள் இருக்குமென்பதையும் கறவே இதைக் குறிப்பிட்டேன்.

0 0 0

'சுவாம்பியும் மற்ற கதைகளும்' என்ற தலைப்புடனே ஒரு சிறிய ஆங்கில வெளிவீடு அமெரிக்காவிலிருந்து கிடைத்தது. அது என்ன தெரியுமா?

சுவாமி சச்சிதானந்தர் நியூயோர்க் நகரிலே ஒரு வள்ளிக்கூடத்துக்குச்சென்று 6-ம் வகுப்பு மாணவ மாணவிகளுடன் பேசினார். இரண்டு மணி நேரம் ஆங்கிலத்தில் அவர்கள் கேட்ட பல கேள்விகளுக்கும் பதிலளித்தார். சுவாமி சென்ற பின் அவர் அவ்வகுப்புக்கு வந்தது பற்றி எழுதும்படி அப்பிள்ளைகளை ஆசிரியர் கேட்டதற்கு அவர்கள் குறைமாண சின்னச் சின்ன கடிதங்களை எழுதினர். அதில் 'வண்டா சாங்' எனும் சிறுவன் தான் 'சுவாமி' என்பதற்கு பதில் 'சுவாம்பி' என்று எழுதியிருந்தான். அதையே தலைப்பாகவைத்து, மற்ற பிள்ளைகள் தப்பும் தவறுமாக எழுதியிருந்ததையும் அப்படியே இதில் வெளியிட்டிருக்கிறார்கள்.

இதில் சில வசனங்களைப் படியுங்கள். காபிரியல் என்ற மாணவி எழுதியிருப்பதாவது:-

அன்புள்ள ஸ்வாமி! நான் உங்களை விரும்புகிறேன். உங்கள் மீது மிகமிக அன்பு கொள்கிறேன். நீங்கள் எவ்வளவு 'தரம்' போதனை எப்படிச் செய்கிறதென்று எப்போது நீங்கள் கற்றீர்கள்? நான் ஒரு போலியாக விரும்புகிறேன். நான் போகியாவது எப்படி? தயவு செய்து எனக்குச் சொல்லித் தாருங்கள்

அன்பு
காபிரியல்

வண்டா சான் எப்படி எழுதுவது:-

அவர் நல்லவர். எங்கள் வகுப்புக்கு வந்து பேசினார். அன்புடன் இருந்தார். அப்பியாசம் செய்தார். மிகவும் கஷ்டப்படிடிருக்கவேண்டும் வர்த்தை டெலிவிஷனில் அவரைப் பார்த்திருக்கிறேன். அவரைப் பார்த்தால் படத்தில் எழுதியுள்ள இயேசுபோல் எனக்குத் தோன்றினார். அவர் அழகாக இருக்கிறார். 40 வயதாலிபர் போல் இருந்தார். அவர் தனது வயதைக் கூறினாரா, அவரை எனக்குப் பிடித்திருக்கு. யாவற்றைச் சொல்லச் சொல் வெட்கப்படுவார்கள். ஆனால் அவர் அப்படியில்லை. அவர் அன்பாகவும் அழகாகவும் இருந்தார். அவருடன் வந்தவர்களும் அப்படியே.

சுவாமியை ஸ்வாமி என்றும் சுவாமி கடவுளைப் பற்றிப் பேசினார். கடவுள் பூமியும் இருப்பதாகச் சொன்னார். இரும்பு நாற்காலியிலும், மனிதரிலும் கடவுள் இருக்கிறாரென்றார். "நாற்காலியை மிகச் கவனமாக எடுக்க வேண்டும். இல்லாவிடில் அது கச்சலிடும்" என்றார். நம்மைச் சுற்றிலும் மனிதரிலும் கடவுள் உள்ளாராம். தோப்பியாசகங்களை சொல்லிச் செய்தனர். அவை உண்மையில் நல்லவை. சுவாமி ஆரஞ்சுகளை உரித்து நீண்ட நாடியும் வைத்தனர். அவருக்கு சுமார் 55 வயது. அவர் பின் மேசை மீது காலை மடக்கி உட்கார்ந்தார். பின்னர் பேசினார்.

விக்டியம் லாமேரல் எழுதியது:-

நேற்று எங்கள் வகுப்புக்கு மிஸ்டர் சுவாமி வந்தார். எனக்கு வேடிக்கையாக இருந்தது. பல கேள்விகளுக்குப் பதில் அளித்தார். 'கடவுளுக்கு உயிருண்டா?' என்று ஒரு பையன் கேட்டான். 'உண்டு. உலகில் எல்லாவற்றுக்கும் உயிருண்டு' என்றார். அதைத் தாக்கும் போது அது அழகிலையே என்று கேட்டதும், 'அது அழும். உனக்கு அது கேட்கிறதில்லை. அதற்கு உயிருண்டென்பதை விஞ்ஞானிகள் நிருபிக்க முயன்று. இப்போது நிருபித்துவிட்டார்

பத்தாயிரம் அர்ச்சனை பூர்த்தி

கழிபுரம், ஞாயிறு

பொன்னாலை ஸ்ரீ வரதராஜப் பெருமாள் கோவில் மகாலக்குமி தேவிக்கு நடை பெற்றுவரும் கோடி அர்ச்சனையின் ஓர் அங்கமான பத்தாயிரம் அர்ச்சனை நேற்று பூர்த்தியானது. தினமும் நடைபெற்றுவரும் அர்ச்சனை வைபவத்தில் தூற்றுக் கணக்கானவர்கள் கலந்து கொள்கின்றனர். பத்தாயிரம் பூர்த்தியை பிரம்மஸ்ரீ ச. தேவராஜசர்மாதலைமை முன் நின்று நடாத்திவைத்தார். கோவில் அர்ச்சகர் பிரம்மஸ்ரீ ச. வைத்தீஸ்வர சர்மா அர்ச்சனை தொடர்ந்து நடைபெறுவதற்கான ஏற்பாடுகளை கவனித்து வருகின்றார்.

.....

கதைதொடர்ச்சி...

(1ம்பக்க தொடர்ச்சி)

அவர் வேலாக இருந்த போது முல்லைத் மக்களின் வறிடரரிகளுக்கு பல நன்மைகளைச் செய்தார். நீதி மன்றத்திலும் நல்ல வழக்கு றிஞராக விளங்கினார். எவ்விதபாகுபாடு காட்டாது ஏழை மக்களுக்காக தொண்டாற்றினார்.

அப்போதே எம் ஆசான் தர்மம் பேசும்போது நீதி மன்றத்தில் வழக்குகள் சம்பந்தமாக வழக்கறிஞர்களுக்கு சிறந்த ஆலோசனைகளை வழங்குவதோடு எல்லாருடனும் பாகுபாடற்றநிலைமையாக பழகிவந்தார் என்று சொன்னார்

மாநகரசபை மரியாதை

முல்லை மாழ் மேயர் திரு. ஸி பொன்னம்பலத்திற்கு மறைவுகுறித்து மாழ் மாநகரசபைக்கோடி நேற்று அவரக்கம்பத்தில் பறக்க விடப்பட்டது மாநகரசபை சார்பில் மலர்வளையம் ஒன்றும் சார்த்தப்பட்டது மாநகரசபை கலுவலகம் நேற்று முன்தினம் நண்பகல் 12 மணிக்கு மூடப்பட்டது.

'கலைகளில் வேற்றுமை வேண்டாம்'

பருத்தித்துறை, ஞாயிறு

'தனித் தமிழ்க்கலை' என்ற பிற்தலைப்பை விடுத்து சிறந்த கலை எந்த நாட்டைச் சேர்ந்ததாக இருந்தாலும் அதையும் தமிழர் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும் என்று ஆலோசனை கூறினார் திரு. ஆ. சிவனேசச்செல்வன்.

இவ்வாறு ஆசிரியர் கலாமன்றத்தலைவர் ஒத்து கிளைக்கேற்றி ஆரம்பித்து வைத்துப் பேசிய புத்தூர் பிரதேசசபைத் தலைவர் திரு. மு. திருநாவுக்கரசு தமது தலைமையுரையில் குறிப்பிட்டார்.

விருதுவந்த கூட்டம்

மன்னார், ஞாயிறு

அகில இலங்கை அரசினர் பாடசாலைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கமன்னார் கிளையின் வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் நல்லாயன்பாடசாலை மண்டபத்தில் திரு. எஸ். எஸ். பிரிஸ் தலைமையில் நடைபெற்றது. புதுவருட உதயி போகத்தர்கள் விரைவில் மாற்றலாகிச் செல்லும் திரு. வி. அரியநாயகம், உபதலைவர்களான திருவாளர்கள் கி. சு. டலிமா, எஸ். எஸ். பிரிஸ் செயலாளர் திரு. ஜி. ஜேக்கப் பொருளாளர், திரு. வி. வில்லு 3 பேர் விசேட உறுப்பினர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | savanaham.org